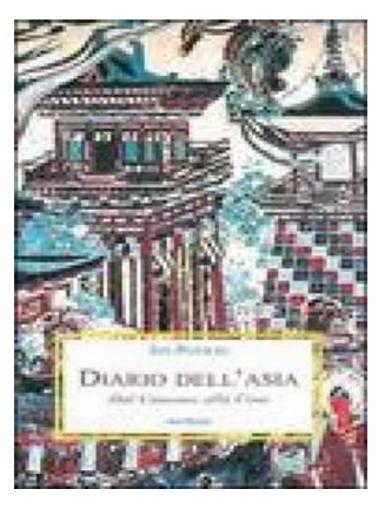
Diario dell'Asia. Dal Caucaso alla Cina PDF Jan Potocki



Questo è solo un estratto dal libro di Diario dell'Asia. Dal Caucaso alla Cina. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.



Autore: Jan Potocki ISBN-10: 9788876981135 Lingua: Italiano Dimensione del file: 1759 KB

DESCRIZIONE

I due testi raccolti in questo volume presentano due situazioni molto diverse per momento, obiettivi e qualità di scrittura. Il Viaggio nelle steppe di Astrakan e del Caucaso del 1797-98, con quel suo avvio fresco, primaverile e luminoso che è una delle righe più celebri della letteratura di viaggio di tutti i tempi è un puntuale diario di viaggio, con note prese scrupolosamente giorno per giorno e grande attenzione ai paesaggi, ai costumi, agli abiti, ai cibi: un autentico, perfetto vademecum etnografico arricchito da un'erudizione che spazia dall'antica letteratura greca alla storia medievale e moderna e osservazioni etnolinguistiche alcune delle quali appaiono di sorprendente acutezza. La Memoria sulla spedizione in Cina, dà conto di una missione ufficiale compiuta tra 1805 e 1806 nella quale il Potocki faceva parte del seguito dell'ambasciatore conte Golovkin. Alcune delle sue osservazioni a proposito del concetto di relatività delle culture, e della necessità di comprendere ciascuna di esse dal suo interno, sembrano anticipare le riflessioni di Claude Lévi-Strauss. Si ha la sensazione di trovarsi appunto dinanzi a un classico problema di "contrasto di culture": e il Potocki comprende molto bene che tradurre un linguaggio di gesti e di riti è esattamente come tradurre un idioma. Il traduttore è un tramite, e tradurre, inevitabilmente, significa un po' anche tradire.

COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?

Nell'Asia occidentale i rilievi cenozoici sono rappresentati dal Caucaso, ... dell'Asia fu portato, a partire dal ... dell'Asia orientale, la Cina ...

Nella morfologia troviamo il sistema montuoso più grande del mondo che si collega attraverso il Caucaso, ... dell'Asia orientale ... Cina dal XII al XIV ...

La Serbia appare sempre di più come uno snodo centrale nei Balcani della nuova "via della Seta" a trazione cinese, ... dal governo serbo che ... Cina ...

DIARIO DELL'ASIA. DAL CAUCASO ALLA CINA

Leggi di più ...